紐約市

2023 大選期選舉 選民指南

AAPI POWER COALITION

Chinese TRADITIONAL

關於我們

亞太裔力量聯盟 (AAPI Power Coalition) 是一個致力於透過選民教育和外展工作賦能亞裔美國人和太平洋島民社區的基層團體。我們的聯盟包括為紐約市不同社區服務的 10 個組織。

亞裔美國人聯合會 (Asian American Federation) 成立於 1989 年，是紐約市倡導為紐約亞裔社區的 150 萬居民爭取更大的正義和更多的機會的最具影響力的領導機構。

聯絡我們

120 Wall Street, 9th Fl,
New York, NY 10005

vote@aafederation.org

(212) 344-5878

選舉關鍵日期

選民登記截止日期

親身及郵寄

星期一

10月23日

要求缺席選票的最後一天

郵寄

星期六

10月28日

親身

星期一

11月6日

提前投票期

10月28日 — 11月5日

時段各異

市政選舉日

親身

星期二

11月7日

早上6點至晚上9點

交回缺席選票的最後一天

親身及郵寄

星期二

11月7日

我可以投票給誰?

城市公職人員?

今年11月，您可以投票選出代表您利益的下一任市議員，布朗克斯、皇后區和斯塔滕島的地區檢察官，以及市法院法官和司法大會代表。 市議會制定的法律會影響您、您的家人和您所在的社區，所以請務必投票！

紐約市議會是紐約市的立法機構。 代表51個議會選區的51名議員與市長合作制定新的法律。 他們每四年選舉一次，但由於選區重新劃分和2020年《紐約市憲章》的修改，在2021年和2023年市議會選舉中選出的議員任期兩年，2025年紐約市議會選舉後恢復四年
任期。

您的選票上有
哪些候選人:

掃描這裡!

大選

在大選中，由您來決定哪位候選人將成為您的民選代表。

您必須在政黨註冊才能在紐約初選中投票。 您可以在登記投票或更新登記時這麼做。

你可以在這裡查看
你的所屬政黨:

掃描這裡!

登記投票

11月7日的選舉登記的截止日期是10月28日。 所以事不宜遲!

線上註冊或填寫實體表格。填妥的實體表格可以郵寄或親身交付給選舉委員會。

如果您在註冊時需要幫助、請諮詢我們的義工或發送電郵至 vote@aafederation.org

下載並打印繁體中文註冊表格:
必須以英文填寫

掃描這裡!

或

註冊線上投票:
僅限英文

掃描這裡!

如何投票?

親身提前投票

每名紐約市選民都可在選舉日之前親自提前投票。提前投票更為方便、快捷、靈活。

您可以在10月28日至11月5日期間提前投票，但每天的投票時間略有不同。

選舉日投票

請在11月7日的選舉日投票，讓人們聽到您的聲音。

投票時間為早上6點至晚上9點

瀏覽紐約市選舉委員會網站，尋找提前投票和選舉日的投票地點:

掃描這裡!

缺席投票

郵寄投票是一種安全、簡單、可靠的投票方式。

附上回郵信封及說明。但是，您必須在選票上加上郵資。我們建議貼上兩張郵票。

要求郵寄缺席選票:

掃描這裡!

*缺席選票也可以在選舉日或提前投票日在您的縣選舉委員會或投票站投遞。

選民無障礙措施

語言支援

中文 / 粵語口譯服務會在某些投票站提供。

如您在投票站需要語言支援，
您也有權帶同自己的口譯員。

尋找哪些投票地點提供口譯服務:

掃描這裡!

殘疾支援

各投票地點都設有選票標記設備，可為盲人、視力障礙者或因殘疾或身體狀況而難以或無法用筆標記選票的選民提供協助。

了解有關選票標記設備:

掃描這裡!

常問問題

我需要帶備身份證嗎?

建議首次選民攜帶身份證。

我搬家了， 怎麼辦?

當您搬遷時，您應該提交新的選民登記表來更改您在選舉委員會的地址。

誰有資格投票?

符合以下條件，即有資格登記投票：

1. 美國公民
2. 成為紐約市居民至少 30天
3. 並且年滿16歲

您可在 16歲或 17歲預先登記投票，但必須年滿 18歲才能投票

如果我的投票站出現了問題，我應該打電話給誰? （僅限英語）

如您的投票站出現任何問題，您可打電話給紐約市選舉委員會進行諮詢。請致電 1-866-Vote-NYC (1-866-868-3692) 。

如果我或其他人的權利受到侵犯，我可以聯繫誰? （僅限英語）

您可撥打選舉保護熱線，與受過專業培訓的選舉保護志願者聯繫，並獲得免費的法律支持。請致電 1-866-OUR-VOTE（1-866-687-8683）。

選舉委員會地點

Bronx
1780 Grand Concourse, 5 Fl,
Bronx, NY 10457

Brooklyn
345 Adams Street, 4 Fl,
Brooklyn, NY 11201

Queens
118-35 Queens Boulevard,
Forest Hills, NY 11375

Manhattan
200 Varick Street, 10 Fl,
New York, NY 10014

Staten Island
1 Edgewater Plaza, 4 Fl,
Staten Island, NY 10305

我可在哪裡投票?

2023選舉日為
11月7日星期二

我可在甚麼時間投票?

投票時間為早上
6點至晚上9點

有其他問題查詢?

瀏覽 aafederation.org/voter-guide 或掃描下面的二維碼，了解有關選民登記、投票方法、政黨等更多資訊，或諮詢您所在地的縣選舉委員會辦公室。

掃描這裡!

或電郵至 vote@aafederation.org 聯絡我們

AAPI POWER COALITION

Asian American Federation